

فصلنامه علمی - تخصصی ڈر ڈری (ادبیات غنایی، عرفانی)  
گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد  
سال پنجم، شماره شانزدهم، پائیز ۱۳۹۴، ص. ۷۶-۶۱

## پیوند اسطوره و باورهای عامیانه در هفت پیکر نظامی

محمد فشار کی\*

استاد زبان و ادبیات فارسی، واحد نجف آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف آباد، اصفهان، ایران

محبوبه خراسانی

استادیار زبان و ادبیات فارسی، واحد نجف آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف آباد، اصفهان، ایران

فزوونه دوانی<sup>۱</sup>

### چکیده

سرزمین ایران متشکل از اقوام مختلف با قدمتی دیرین و سرشار از باورهای عامیانه و نابی است که بازتاب آنها را می‌توان در ادبیات عامیانه یا فولکلور ایرانی مشاهده کرد. این نوع ادبی در درون خود دردها، آرزوها، جشن‌ها، آداب اجتماعی و مذهبی را پرورانده است؛ مجموعه بزرگ فرهنگی که بخش قابل توجهی از آن را داستان‌های عامیانه شفاهی تشکیل می‌دهد که با گذر زمان به ادبیات رسمی و سنتی راه یافته‌اند و دست‌مایه بسیاری از آثار ماندگار در عرصه فرهنگ و ادب گردیدند. نظامی را می‌توان در جایگاه فرهنگ‌شناس مردمی در نظر گرفت که با بهره‌گیری از قصه‌های عامیانه شفاهی یا ثبت شده، میراثی جاودان و ارزشمند به نام هفت پیکر را بجا گذاشت که مشحون از باورهای عامیانه و آینی گوشه‌گوشه این مرز و بوم است. اندیشه‌های یک ملت که در روایت‌هایی دلکش انسان را به جهان رمزها و نمادها می‌برد؛ جهانی که در آن اسطوره‌ها به واقعیت می‌پیوندد و در قالب داستان‌های نمادین، از رهگذار تصویرها و نشانه‌ها توجیه و تفسیر می‌شوند. با چین جهان‌بینی‌ای است که انسان ترس‌ها و آرزوهاش را معنا می‌بخشد. هفت پیکر مجموعه‌ای از باورهای عامیانه ماند اسطوره‌های شب چله، جدال نیروهای اهریمنی با اهورایی، نیایش‌های باران‌خواهی و سنت‌های نوروزخوانی است که به زیباترین شکل به تصویر کشیده شده است.

### کلیدواژه‌ها

هفت گبد، اسطوره در غنا، ادبیات عامیانه، کوسا، آتش افروز.

<sup>۱</sup> دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، زبان و ادبیات فارسی، واحد نجف آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف آباد، ایران. nameresanfd123@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۲/۸ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۴/۱۰

## مقدمه

ارزش‌ها و هنگارهای جامعه از آداب و رسوم، باورهای دینی و غیر دینی، اخلاق و رفتار، جشن‌ها و آیین‌های نمایشی همگی بخشی از فرهنگ یک جامعه محسوب می‌شوند. این مجموعه بزرگ از ارزش‌ها که به زندگی انسان معنا و جهت می‌بخشد، در میان اعضای یک جامعه مشترک هستند؛ درواقع، فرهنگ مجموعه‌ای از دانش، هنر، قانون، اخلاق، عبادات و توانایی‌هاست که انسان آن از راه عضویتش در جامعه به دست می‌آورد (قراگزلو، ۱۳۸۲: ۸۶). فرهنگ رفتار انسان‌ها را تحت شعاع خود قرار می‌دهد و به آن معنا می‌بخشد، درک معانی این رفتارها نیاز به شناخت زمان و مکان بروز این رفتارهایت که برخی ناشی از رفتارهای امروزی دنیای صنعتی و برخی مرتبط به رفتارهای سنتی و یا فرهنگ سنتی پیشین است. رفتار انسان امروزی با توجه به محسوس بودن روابط انسانی با دنیای صنعت قابل درک و توجیه است، اما علل رفتارهای سنتی قدما و یا فرهنگ سنتی پیشینیان با توجه به گذر زمان و پوشیده شدن روابط علت و معلولی درک و شناختشان آسان نیست. پژوهشگران علومی چون مردم‌شناسی، جامعه‌شناسی، اسطوره‌شناسی و فولکلورشناسی علاوه‌نمد به درک این روابط علت و معلولی هستند.

فولکلورشناسی بر جنبه‌های سنتی اعمال و رفتار، عادات و باورهای افراد یک جامعه تمرکز می‌کند. رفتارهای سنتی همانا میراث مشترک زندگی اجتماعی یک گروه است که به نوعی حافظ ارزش‌ها و داور جامعه است. رفتارهای سنتی مردمان شامل سنت مادی، سنت رفتاری و گفتاریست که همگی فرهنگ عامه را تشکیل می‌دهند (ر.ک. فاضلی، ۱۳۸۱: ۸۲). سنت رفتاری و گفتاری در برگیرنده مجموعه‌ای بزرگ از چیستان، روایت، اشعار، تمثیل‌ها، جشن‌ها و آیین‌های است که در کنار فرهنگ رسمی سیاسی - اجتماعی قرن‌ها فراز و نشیب‌های را طی کرده و سینه به سینه به مردمان امروز منتقل شده است، شناسایی و درک پیوند ادبیات عامیانه و سنت‌های گفتاری و رفتاری، پژوهشگران را با واقعیت‌های جوامع سنتی امروز و دیروز آشنا می‌کند. در این میان داستان‌های عامیانه و قصه‌های پریان بسیار حائز اهمیت هستند؛ چراکه حاوی مضامین اجتماعی، فرهنگی و اسطوره‌ای بسیاری هستند. قصه‌های پریان گونه‌ای از ادبیات عامیانه است که از اسطوره‌ها برگرفته شده‌اند. این گونه قصه‌ها آثاری هنری هستند که از یک سو ریشه در اسطوره دارند و از سوی دیگر از دگرگونی‌های اجتماعی تأثیر پذیرفته‌اند. قصه‌های اسطوره‌ای اگرچه از وجه تقدس مذهبی اسطوره برخوردار نیستند، همچنان منبعی برای اشاعه آموزه‌های اخلاقی به شمار می‌روند. اسطوره در مرحله‌ای از تاریخ خود، احتمالاً زمانی که بخشی از تقدس خود را از دست می‌داده، تبدیل به قصه و داستان‌هایی می‌شود که دوره به دوره محل انعکاس اندیشه‌های گوناگون، واژگان جدید، آیین‌ها و مناسک تازه‌تر می‌شود. این داستان‌های اساطیری ضمن این که جریان اصلی اسطوره‌ای را در خود حفظ می‌کنند، با عناصر و اجزای جدیدتر، ساخته و پرداخته می‌شوند. در حالی که خود اسطوره اگرچه تغییرات زمان و تحولات فکر و باورها را در خود راه می‌دهد، همچنان قدسی و غیر زمینی می‌ماند و کماکان آن کارکردها را به عهده می‌گیرد. اسطوره می‌تواند به شکل قصه‌هایی تحول یابد و در میان عموم مردم به صورت شفاهی نقل شود. گاه پیوند قصه و اسطوره بارزست و گاه درک اسطوره مبدأ بر اثر تغییرات و تحولات مداوم قصه دشوار می‌شود (ر.ک. امیرقاسمی، ۱۳۹۱: ۱۶ و ۱۹۶).

برای درک پیوند اسطوره و قصه و داستن روابط علت و معلولی موجود در آن نیاز به شناخت اسطوره‌هاست. اسطوره توجیه باور قدمان نسبت به جهان پیرامونشان است، نگرشی به یافته‌ها و دستاوردهای انسانی دیرینه از جهان است؛ چراکه هر اسطوره همواره خواهان بیان چیزی است که خواه علت پدیده‌ای طبیعی و خواه منشأ نهاد یا رسم و عادتی باشد؛ بنابراین اساساً اسطوره قصه‌ای توجیهی است، اما هر قصه توجیهی را نمی‌توان اسطوره نامید. از دیدگاه کراپ تنها داستانی را می‌توان اسطوره نامید که خدایان در آن نقش مقدم داشته باشند (ر.ک. کراپ و دیگران، ۱۳۷۷: ۴۴). اسطوره رویایی همگانی است، رویایی پایدار که تبارها و تیره‌ها، در درازنای زندگی خویش دیده‌اند.

برای رسیدن به درک جهان‌بینی اسطوره‌ای لازم است، از دید انسان بدوی به جهان نگاه شود نه از طریق استدلال‌های علمی و فلسفی انسان امروز؛ چرا که او از جهان درکی ساده داشته است. در دید انسانِ جوامع ابتدایی، اسطوره بیانگر حقیقت مطلق است؛ زیرا تاریخ مقدسی را بازگو می‌کند و به همین سبب سرمشق و در نتیجه تکرار پذیر می‌شود و توجیهی برای تمامی کردارهای انسانی است (کزاری، ۱۳۷۲؛ ۱۲۳).

استوره جزء جدا نشدنی مذاهب و تحلیلی و توجیهی بود. برای اعمال مؤمنانی که برای جلب رضایت خدایان به نذر، نیاز و نیایش دست می‌زدند تا با دعا و قربانی رضایت نیروهای عظیم طبیعت را جلب کنند. توجیه این مناسبات باعث پیدایش اسطوره شد و از آن پس اسطوره و آیین‌های جادویی درهم آمیخت و همراه همیشگی دین‌ها گشت. عبادات و نیایش‌های فردی به کمک کاهن صورت می‌گرفت؛ اما نیایش‌های همگانی در جامعه با همیاری تمام مردم و شرکت در نمایشی عمومی به نام جشن برگزار می‌گردید که پایه آن یک باور آیینی بود، اسطوره توجیه لازم برای وجود چنین نیایش‌ها و جشن‌های آیینی بود، بر همین مبنای مردم نیز از یک نوع همبستگی و پیوند معنوی برخوردار می‌گشتند.

برخورد خرد با اسطوره سبب بازیابی و تحول در اسطوره‌ها شد. حمامه شکل متحول و خردپذیر اسطوره است. ایزدان اسطوره‌ای در این نوع ادبی، دارای شخصیت‌های زمینی و انسانی گشتند. حکیم ابوالقاسم فردوسی بسیاری از اسطوره‌ها و حمامه‌های بازمانده از روزگار پیشین را در دو بخش اساطیری و پهلوانی شاهنامه روایت کرده است. نظامی گنجوی نیز در تکمیل کار فردوسی اسطوره‌ها را در قالب غنا سرایش کرد. او به آفرینش شخصیت‌های اسطوره‌ای در قالب انسان‌هایی در حصار مرگ پرداخت که با دردها و آرزوهایشان به خویشتن خویش نزدیک‌تر شده‌اند و به جهان و چیستی آن با نگرشی اسطوره‌ای معنا بخشیده‌اند.

### پیشینه تحقیق

پژوهشگران بسیاری بر ادبیات عامیانه و یا نقد اسطوره‌ای تمرکز کرده‌اند، همچنین در زمینه ارتباط قصه‌های پریان و اسطوره‌ها نیز کارهای ارزنده‌ای صورت گرفته است، از جمله: «زبان رمزی افسانه‌ها» (لوفل دلاشو، ۱۳۸۶)، «درباره قصه‌های اسطوره‌ای» (امیر قاسمی، ۱۳۹۱) و مقاله‌هایی با عنوان «الگوهای پیشنهادی رده‌بندی داستان‌های پریان بر بنیاد اسطوره‌ها» (مخترابان، ۱۳۸۴)، «طبقه‌بندی انواع خویشکاری‌های تولد قهرمان در اسطوره‌ها، افسانه‌ها، داستان‌های عامیانه و قصه‌های پریان» (شکیبی ممتاز و حسینی، ۱۳۹۲). در میان شاعران و نویسنده‌گان ایرانی، حکیم نظامی به باورهای عامیانه توجه خاص داشته و آن را در اشعارش نمایان ساخته است. این مهم زمینه مناسبی برای نقد و تحلیل آثار او در ارتباط با عامیانه‌ها فراهم کرده است، از جمله: مقاله «انعکاس باورهای عامیانه و عقاید خرافی در شعر نظامی» (الهامی، ۱۳۸۶) و پایان‌نامه‌هایی با عنوان «بررسی جلوه‌های فرهنگ عامیانه در شعر نظامی» یا «باورهای عامیانه در هفت پیکر و خسرو شیرین» که هریک به بحث و تحلیل در زمینه فرهنگ عامیانه پرداخته‌اند، اما این پژوهش با رویکردی درون‌استوره‌ای تمرکز و توجه‌اش را به شناسایی پیوند اسطوره‌ها و باورهای آیینی و عامیانه اختصاص داده است؛ به همین دلیل به نقد و بررسی دو گنبد دوم و پنجم در این زمینه پرداخته است.

### گنبد دوم - آیین‌ها و روایت‌های گذر از سرما به گرما

بانوی گبده دوم، داستانی از پادشاهی بدگمان نقل می‌کند که نسبت به زنان بی‌اعتماد است. او هر کنیزک را بیش از یک هفته در نزد خود نگاه نمی‌دارد. پیرزنی در دربار او به این بی‌اعتمادی دامن می‌زند و با وسوسه‌های دنیوی کنیزکان کاخ را می‌فریبد. در این میان کنیزکی زردرودی به دمدمه‌های پیرزن بی‌توجهی نشان می‌دهد. شاه دلباخته زیباروی زردرودی می‌گردد و حیله‌های پیرزن برای جدایی آن دوبی‌نتیجه می‌ماند. با همدلی شاه و

کنیز ک چهره واقعی پیرزن آشکار شده، در نتیجه پیرزن از دربار رانده می‌شود. تقابل کنیز زردوی و پیرزن، همان تداعی‌کننده گذر سرما به گرماست که با کاربردی آگاهانه و با بهره گیری از عناصر و نشانه‌های نوروزی در درون روایت گنبد دوم فضاسازی مناسبی برای تداعی این مهم ایجاد شده است.

یکی از تحولات و دگرگونی‌های طبیعی که توجیه اسطوره‌ای و آینی داشت، گذر از فصل سرما به گرماست. گذر از سرما به گرمای مردمان باستان اهمیت اساسی داشت؛ زیرا که پایه‌های اقتصادی‌شان براساس زمان‌سنجی و گاهشماری زمان کاشت و برداشت بود. آنان با توجیه‌ای اسطوره‌ای این تحولات طبیعی را تفسیر می‌کردند و برای جلب رضایت نیروهای طبیعت و بر سر مهر آوردن ایزدان به برگزاری نیایش‌های دسته‌جمعی و گروهی می‌پرداختند، به همین منظور ایرانیان باستان در فاصله زمستان تا بهار جشنواره‌ها و نمایش‌های آینی برپا می‌کردند که با گذر زمان و فراموش کردن ریشه‌های اسطوره‌ای آن از شکل آینی و نمادین خود به دور شدند و از آنها تنها روایت‌هایی در قالب داستان و مثل به جا مانده است. این مجموعه‌غنية دست‌مایه بسیاری از نویسنده‌گان و شاعران شد و زینت‌بخش آثاری بزرگ گردید، در این میان نظامی توجه ویژه‌ای به باورها، آینی‌ها و اسطوره‌های گذر از سرما به گرمای دارد. او این روایت‌های اسطوره‌ای را با ساختی بسیار زیبا و هنرمندانه پرورانده است.

### نه سرما

داستان نه سرما از زیباترین و عام‌ترین روایت‌هایی است که مضمون آن پایان سرما و آغاز فصل بهار است. پیری کهن‌سال که بابنوروز یا عمونوروز خوانده می‌شود، به دیدار زنی فرتوت و فرسوده می‌رود که او را نه سرما می‌نامند و به گونه‌ای بانوی عمونوروز شمرده می‌شود. طبق افسانه‌های شفاهی موجود نه سرما در درازای سال تنها در این شب است که بخت در کنار شوهر بودن را دارد. پس از این شب، عمو نوروز نه سرما را رامی‌نهد و به راه خود می‌رود (کزازی، ۱۳۸۳). هسته اصلی قصه، روایت اسطوره دگردیسه شده اتنا و دموزی با مفهوم گذر از فصل کهنه به نو و تداعی‌کننده آغاز بهار و رویش گیاهان است. گرچه زمستان بر اساس محاسبات تقویم جلالی در ماه‌های شمسی دی، بهمن و اسفند است؛ ولی بنا به علم توده و گاهشماری سنتی در هر منطقه با توجه به وضعیت هوا و تغییرات آب و هوایی زمان‌بندی خاصی وجود دارد (ر.ک. جعفرزاده دستجردی، ۱۳۸۷: ۳۱). جدال پیرزن با کنیز ک زردوی آمیزه‌ای از روایت‌های مختلف نه سرماست. نظامی بازآفرینی زیبایی از این اسطوره کرده است، نشانه‌هایی چون کمان، آتش‌افروزی، پیرزن و کنیز ک زردوی هریک اشاره‌ای به باورها و جشن‌های آینی گذر سرما به گرماست.

### چله پیرزن

بر اساس گاهشماری قدمای زمستان به دو چله (بزرگ و کوچک) تقسیم می‌شود، شب اول چله بزرگ - اول دی ماه - به شب يلدا يا شب چله‌ای معروف است و نه شب اول زمستان. مردم نود روز زمستان را به دو بخش تقسیم می‌کنند و بر این باورند که بعد از ۴۵ روز اول (نیمه بهمن ماه) زمین نفس گرم می‌زند و برف روی زمین نمی‌ماند (ر.ک. جعفرزاده دستجردی، ۱۳۸۷: ۳۲). عده‌ای نفس چهل و پنج را به نام «نفس دزده» و ده روز بعد از آن را «نفس آشکار» می‌نامند، نفس دزده که می‌زند، يخ‌ها از زیر آب می‌شوند، ولی نفس آشکاره يخ‌ها از رو آب می‌شوند. در باور مردم بین دو چله زمستان اختلاف وجود دارد و هرساله بین آنها بگومگو و مشاجره درمی‌گیرد. چله کوچک مدعی می‌شود که می‌تواند سردی و سختی بیشتری از خود نشان بدهد و خطاب به چله بزرگ می‌گوید: «آهمن و بهمن / آردت به صد من / هیمه‌ات به خرمن» (انجوی شیرازی، ۱۳۸۷: ۲۵۹).

در روایت دیگر از مردم همدان این اختلاف چنین روایت شده است: «چله کوچک می‌گوید، اگر من عمرم زیاد بود، بچه‌ها را در گهواره از سرما می‌کشم». ده روز که از چله کوچک گذشت، کوسه درمی‌آید، بعد از آن هم اسفند می‌رسد که ده روز اول چله کوچک را «اهمن» (Ahman) و ده روز دومش را «بهمن» (Bahman) و ده روز آخر را «آفتتاب به هود؟» (Hud) می‌گویند. در روایتی دیگر از نه سرما اهمن و بهمن دو برادرند و آفتتاب به هود (حوت) خواهر آنهاست و این هر سه بچه‌های نه

پیززن هستند. اهمن و بهمن می‌روند سر کوه هیزم بیاورند؛ اما برنمی‌گردند. بعد نه پیززن دخترش را می‌فرستد، او هم می‌رود و برنمی‌گردد. نه پیززن با این که از سرما می‌لرزد، از زیر کرسی بیرون می‌آید و به طرف کوه می‌رود به دنبال بچه‌هاش، اما آنها را پیدا نمی‌کند. سه روز در کوه می‌ماند و سرما را زیاد می‌کند، بعد جارویی آتش می‌زند و دور سرش می‌چرخاند و می‌گوید: «کو اهمن؟ کو بهمن؟ دنیا را آتش می‌زنم، آن وقت جارو را پرتاب می‌کند. اگر به آب افتاد سال پربرکتی می‌شود و اگر به خشکی افتاد، خشکسالی در پیش است (همان). در روایتی دیگر آتش زدن جهان به دست پیززن تنها به خاطر آن است که موفق به دیدار عمو نوروز نشده است، به همین دلیل عالم را آتش می‌زند و این شعر را می‌خواند. «اهمن رفت و بهمن رفت / دل به کی کنم خش (خوش) / بتئه خاری ور دارم / دنیا زنم تش». می‌گویند اگر بتئه خار در آب افتاد بارندگی زیاد می‌شود و اگر در خشکی افتد بارندگی کم می‌شود (فقیری، ۱۳۸۹: ۵۷). نمونه دیگر از این ترانه که بین مردم رایج است «احمدُ رفتَ محمدُ رفتُ و نوروزم رفت / پس بعد ازین دل با که کنم خش؟ چلوسی (هیزم) وردارُ دنیا زنم تش». در برخی دیگر از روایت‌ها بر دوستی و همکاری اهمن و بهمن با پیززن در سرد کردن هوا تأکید شده است و تلاش بسیار پیززن برای ابقای زمستان سرد و کشنده و قوی‌تر کردن چله کوچک بی نتیجه می‌ماند. نظامی در بیتی به این چله اشاره کرده است:

کافتاب من از حمل شد شاد  
کی ز بردار جوزم آید یاد  
(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۱۲)

### ارتباط کمان پیززن و چله

کمان پیززن همانا چله پیززن و نهایت و اوج سرمای زمستانی است. نظامی با کاربرد واژه‌های متناسب و مرتبط به آفرینشی نمادین و بی‌نظیر دست‌زده است، کمان پیززن که همان کمر خمیده اوست، در چله زمستان به انتهای کشیدگی و اوج خود می‌رسد، این کشیدگی و زه کردن کمان در فرهنگ فارسی و آذری – ترکی همان چله کمان است. نظامی با بهره‌گیری از نشانه‌های مرتبط داستان چله پیززن را یادآوری کرده است. در ترکی «یای» یعنی کمان و «چیلله» نیز به معنای زه (در اینجا زه کمان) و محل زه برای گذاشتن تیر در موقع انداختن «اوخر» که به معنای تیر (تیر کمان) است. در ترکی به تابستان نیز «یای» گفته می‌شود، از این رو وقتی گفته می‌شود «یایین چیلله سی» تداعی کننده کشیدگی نهایی کمان به هنگام انداختن تیر (چله تابستان)؛ یعنی نهایت و اوج کشیدگی تابستان که چهل و پنج روز رفته از تابستان است. قیشین چیلله سی (چله زمستان) نیز به معنای کشیدگی نهایی سرماست که دوتاست؛ یکی چهل روزه (بیویک چیلله)، یکی ییست روزه (کیچیک چیلله)؛ یعنی زمستان دوبار به اوج می‌رسد. چیلله گنجه (شب دارای کشیدگی نهایی)، وقتی گفته می‌شود «چیلله گنجه سی» (شب چله) درواقع یعنی کشیدگی شب ولی تحت تأثیر تفسیرهای رایج به معنای شروع زمستان تلقی می‌شود که البته این گونه نیست (محمامی، ۱۳۸۹). همچنین واژه کمان با «Climax» دارای ریشه مشترکی است و به معنای اوج، رأس، قله، متها درجه، به اوج رسیدن و واژه «Lean» هم به معنای تکیه و خم شدن (Harper, 2015: Climax, Lean) و تداعی کننده همان کمر خمیده پیززن است و چون کمان در اوج زمستان به نهایت خمیدگی خود می‌رسد، نظامی از واژه‌های متناسبی چون پیززن، کمان، دودافکنی همگی بهره گرفته تا به چله کوچک و بزرگ اشاره کند و روایت چله پیززن را در طرحی نوارائه دهد.

### رقص شیوا، آتش زندگی بخش، نوزایی طبیعت و شور عشق

رقص دیوان و پریان نبرد نیروهای اهریمنی و اهورایی است. حاصل اختلاف پیززن و کنیز زردوی همانا تصادم خیر و شری است که زیش و بازیابی ارمغان آن است. احتمالاً کاربرد هدفمندانه «رقص دیوان» اشاره‌ای به رقص شیوا – خدای هندو – است. حلقه‌ای از آتش این خدای هندو را در بر گرفته که نمادی از رقص بزرگ کیهانی است:

## گفت وقت است اگر به چاره گری

(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۱۰)

رقص دیوان اندرآورم به پری

رقص شیوا با نام «تاندوا» (Tândava) چون ضربا هنگی، به قلب جهان و همه کابینات، جان می بخشد. شعله ای که با پویایی به نوبت یکی پس از دیگری آتش «تریوواچی چی» (Triruvachchi) را پیرامون خدای رقصندۀ روشن می کند، نماد گردش زندگی در عالم عین و غیب است. «تاندوا» محاط در تریوواچی چی زندگی است که به رقص دایره وارش جان می بخشد و نیز به همه اشکال و صور قابل تصور که از قوه فهم محدود سه بعدی ما خارج است، تاندوا به علاوه، پیوند «تریمورتی» (Trimûrti) یعنی گردش حیات در افلاک است که با ضربا هنگ دو رانی خود موجب پیوند اضدادی است که ما آن را زندگی و مرگ می نامیم (بایار، ۱۳۹۱: ۹۱).

تواند بود که رقص دیو با این نکته همخوانی داشته باشد؛ آتش افروزی پیروزن و یورش او به جایگاه خورشید به همراه نابودی قلعه آخرین تلاش سرمای زمستانی در برابر گرمای بهاری است و این همان آتش زندگی بخش و ادامه دهنده چرخه طبیعت است:

رخنه در مهد آفتاب کنم

تادگر زخم هیچ تیر زنی

(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۱۰)

قلعه ماه را خراب کنم

نرسد بر کمان پیروزنی

(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۱۰)

آتش عشق درون دل قهرمان داستان در برابر دودافکنی پیروزن، اصیل و واقعی است. دودافکنی پیروزن به مانند چله پیروزن که با وجود سرمای شدید زود گذر و ناپایدار است و وهم و خیالی بیش نیست و تأثیری ندارد؛ چرا که شادی فرار سیدن فروردین ماه مردمان را از سرمای چله پیروزن نمی هراساند؛ درواقع، آتش افروزی پیروزن پس از نامیدی از دیدار عمونوروز یا فرزندانش همان روایت جوان شدگی و جاودانگی است. بیت های (۲۷۷۴/۱۱۲، ۲۷۷۱، ۲۷۷۰، ۲۷۷۲) به نقش آتش و آب و بازیابی و جاودانگی اشاره دارد:

آتش انگیختن به گرمی تو سختی بدبای نرمی تو

جز به آتش نگردد آهن نرم

(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۱۲)

در اسطوره ها و آیین های پرستش آتش عنصر پاک کننده و رهاننده از آلودگی ها آتش است، تنور که جایگاه این عنصر است، روح و روان آن چیزی را که در آتش قرار می گیرد، دگرگون می کند و از نو می آفریند و تولیدی دیگر را برایش رقم می زند. با بررسی افسانه های آتش اعاده و تجدید جوانی، به برکت آتش صورت می پذیرد؛ چرا که حاصل آتش پاک کننده است و ذات آدمی را باز می سازد و جوانی را به وی بازمی گرداند، آدمی با تنی که تجدید حیات کرده و جوانی را از سر گرفته، نمی تواند از موقعیت خاکی خویش فراتر رود و به آسمان برشود تا با روح متعال ارتباط یابد. بنابراین راز آشنایی و راز آموزی صورت نگرفته است؛ بلکه آدمی فقط از حالتی به حالتی دیگر رفته، بی آن که اراده اش در این امر دخالتی داشته باشد. چنین توفیقی تنها به عزم و اراده متصدی امر-جادوگ- به دست آمده و آدمی تنی تازه یافته است، بی آنکه آن را خواسته باشد (ر.ک. بایار، ۱۳۹۱: ۵۹-۴۸). پیروزن در نقش جادوگ با آتش زدن جهان نوزایی، جوانی و جاودانگی را به مردمان و طبیعت هدیه می دهد، واژه های تنور، آتش و دودافکن تداعی کننده همین مفاهیم هستند:

اصل طوفان تنور پیرزن است (نظامی، ۱۳۸۸: ۱۱۱)	در گمان آمدش که این چه فن است آتشی بود از تو در دل من چون شدی شمع وار با من راست
دود دودافکن از میان برخاست (نظامی، ۱۳۸۸: ۱۱۲)	عمل آمیزش و بارور کردن، مولده منبعی حرارتی است و به سبب خصلت مغناطیسی اش با نور دو قطبی قابل قیاس است؛ به همین دلیل، شور عشق را به شعله آتش و آتش درون تشییه می کنند (بایار، ۱۳۹۱: ۱۹۶). آینین برپا کردن آتش و آتش افروزی پیرزن و در پایان ازدواج دو شخصیت اصلی داستان دربردارنده مفهومی برخاسته از آینهای خورشیدی و آتش است. <b>جشن سده</b>

مهم ترین تظاهر آینه چله در دوران گذشته یعنی سده یا جشن سده برای تقدیس خورشید بوده است. جشن سده از اعیاد ایران باستان چهل روز پس از شب یلدا که تولد میتره است، برگزار می شد، اما در دوره ساسانی سخنی از آن به میان نیست و هیچ اشاره‌ای در متون پهلوی به آن نشده است. یلدا تولد مهر نیست، بلکه تولد خورشید و شب یلدا شب زایش خورشید است، هر چند نزدیکی‌های بسیاری بین مهر و خورشید وجود دارد. بین ایرانیان چهل روز پس از تولد خورشید، نوعی آینین جادویی آتش روشن کردن رواج داشت که این عمل آتش برپا کردن درواقع جادویی برای بازگشت خورشید و گرم کردن جهان به شمار می‌رفت. در این زمان چله کوچک، معروف به سردوترین روز ماههای سال به پایان می‌رسد و زمین نفس می‌کشد. درست در این زمان جادوی بالا آمدن گرمای خورشید را می‌بینیم. آتش روشن کردن، پرندگان را آتش زدن و توی هوارها کردن، این‌ها همه برای تسریع کردن حرکت خورشید بود که خود نوعی جادو است (ر.ک. بهار، ۱۳۷۷: ۳۵۴). نظامی با آوردن شخصیت پیرزن در این گنبد به رفتنه سرما و آتش زدن جهان با مفهوم شروع فصل گرما و جشن سده اشاره کرده است؛ درواقع شاه با بیرون کردن پیرزن از کاخ، نبرد خورشید با تاریکی و سرما را شروع می‌کند. پیرزن که نماد سرماست، به مقابله با گرما می‌شتابد. عناصر و نشانه‌های مرتبط با روایت ننه سرما و چله پیرزن، زایش و رویش دوباره طبیعت و نوروز ایرانی را متأدر می‌کند:

آمد آن پیرزن بدم دادن (نظامی، ۱۳۸۸: ۱۰۷)	خامه راست را به خم دادن (نظامی، ۱۳۸۸: ۱۰۸)
کز کنیزیش نگذارند نام غور دیگر کنیز کان بشناخت با افسونگر نگرچه افسون کرد	بانگ بر زد بر آن عجوزه خام شاه از آن احتراز کو می‌ساخت پیرزن رازخانه بیرون کرد

### جشن پیر شالیار

در افسانه‌های مردم منطقه اورمان تخت در کردستان اسطوره‌ای به نام پیر شالیار است که می‌گویند صاحب کرامات بوده است. از جمله کرامات این پیر ماجراهای شفا یافتن شاه بهار خاتون دختر شاه بخاراست که پیرشالیار او را شفا می‌دهد، ماجرا ازین قرار بود که شاه بهار خاتون کرو لال است و تمام طبیان از مداوای او عاجز می‌مانند تا این که که آواز پیر شالیار اورامی به بخارا می‌رسد. از طرفی، پادشاه را هم شرط کرده است که هر کس دخترش را شفا

دهد، او را به عقد وی درمی آورد. بالاخره عمومی پادشاه با عده‌ای از اطرافیان پادشاه به سمت اورمان به راه می‌افتد تا دختر را نزد پیر شالیار ببرند. وقتی که نزدیک روستای اورمان تخت می‌رسند، گوش‌های دختر به‌طور آنی شنا می‌شنوند، وقتی هم به نزدیکی‌های خانه پیر شالیار می‌رسند، صدای نعره دیوی توجه آنها را جلب می‌کند. دیو از تنوره‌ای که هم اکنون اهالی به آن تنوره دیوها می‌گویند و نزدیک خانه پیر شالیار قرار دارد، بر زمین می‌افتد و کشته می‌شود. در این هنگام زبان شاه بهارخاتون هم باز می‌شود و شروع به صحبت می‌کند. هر سال در آغاز چله کوچک حدود ۴۵ روز بعد از آغاز زمستان در روزهای ۱۵ تا ۲۰ بهمن ماه مراسم عروسی پیر شالیار برگزار می‌شود (فصیحی، ۱۳۹۲: ۳۳). زمان جشن پیر شالیار درست مطابق زمان روایت‌های چله پیززن است. محتمل است که بیان روایت شفا یافتن فرزند سلیمان و بلقیس در بیت‌های (۱۰۸ - ۲۶۹۰ - ۲۶۴۹) این گنبد مرتبط با شفابخشی پیر شالیار و ازدواج او با دختر شاه بخار باشد:

دست را سوی او کشید دراز	طفل بی دست چون شنید این راز
چون گل از دست دیگران رستم	گفت ماما درست شد دستم
تا زمن دست و از تو یابد پای	بر سر طفل نکته‌ای بگشا
پای بگشاد و از زمین برخاست	طفل کاین قصه گفته آمد راست
کرد رای تو عالم آرایم	گفت بابا روانه شد پایم
آفت از دست برد و رنج از پای (نظمی، ۱۳۸۸: ۱۰۹)	راست گفتن چو در حریم خدای

همزمانی مراسم بهار کردنی و جشن ازدواج پیرشالیار (ر. ک. سلیمی، ۱۳۸۱: ۵۷)، احتمالاً برگرفته از آیین‌های مرتبط با باروری و زایایی جهانی است که در حوالی فصل بهار یا نوروز برگزار می‌گردید.

### گنبد پنجم - عناصر و نشانه‌های آینین باران خواهی و نوروز خوانی

روز چهارشنبه تیرشید آریایی، روز روشنایی و خواست پروردگار برای حفظ طبیعت و متعلق به تیر ایزد نگهبان باران است. او به فرمان اهورامزدا برای یاری رسانی به کشاورزان و جلوگیری از خشکسالی و باروری زمین، سرسبی و پاکیزه ماندن جهان به ایزد باران فرمان داد تا به یاری مردمان برسد. چهارمین ماه سال به این ایزد اختصاص دارد. مردمان باستان براین باور بودند که با سرزدن تیشتر در آسمان و درخشش این ستاره، باران به زودی نازل می‌شود. در گات‌ها اسمی از تیشتر نیست؛ اما در دیگر بخش‌های اوستاً غالباً به آن برمی‌خوریم و همیشه هم‌رددیف ایزدانی مثل مهر، آذر، آیان و امشاسپندان و فرآریایی می‌آید (اوشیدری، ۱۳۷۱: ۲۱۷).

تیریشت یکی از زیباترین یشت‌ها با مضمون نبرد میان دیو خشکی و ایزد باران است. این مبارزه از تضاد بین خیر و شر، روشنی و تاریکی نشأت گرفته است. تیشتر به شکل اسب سفید زرین گوشی با ساز و برگ به دریای کیهانی فرو رفت و در آنجا با دیو «آپه اوشه» (Apaosha) به شکل اسبی سیاه و ظاهری ترسناک روبرو می‌شود. آنها رودردو سه شبانه روز با هم جنگیدند، اما اپوش نیرومندتر از کار در آمد و تیشتر با غم و اندوه فراوان به سوی اهورامزدا فریاد برآورد که ناتوانی او از آن است که مردم نیایش‌ها و قربانی‌های شایسته‌ای به او تقدیم نکرده‌اند. آنگاه اهورامزدا خود برای تیشتر قربانی کرد تا نیروی ده اسب، ده شتر، ده گاو نر، ده کوه و ده رود در او دمیده شد.

بار دیگر تیشتر و اپوش رو در روی هم قرار گرفتند، اما این بار تیشتر که نیروی قربانی بدوقوت بخشیده بود از کارزار پیروز درآمد و آبها توانستند بی مانع به مزارع و چراگاه‌ها جاری شوند و باد ابرهای بارانزا را که از دریای گیلانی بر می‌خاست، به این سو و آن سو براند تا باران‌های زندگی بخش بر هفت اقلیم فروریزد (ر.ک. اوستا، ۱۳۷۴: ۲۶۹-۲۶۶).

این اسطوره به صورت نمایش‌هایی نمادین و آینی برای باران‌خواهی و جلب رضایت ایزدان هرساله در شهرها و روستاهای برگزار می‌گردید. در کنار این نمایش‌ها نوروزخوانی و دیگر اجراهای نمادین سنتی صورت می‌گرفت. به دلیل درست محاسبه نکردن سال کیسه در برخی از زمان‌ها این سنت‌های آینی و جشن‌ها حالت گردان به خود گرفتند؛ به همین دلیل در برخی سال‌ها نمایش سنتی باران‌خواهی و نوروزخوانی همزمان برپا می‌گردید. احتمالاً نظامی بر همین اساس سنت‌های نمایشی از قبیل رفتن زمستان، فرار سیدن بهار نبرد تیرگی و روشنایی و دیگر مناسک نمایشی باران‌خواهی و نوروزخوانی را در کنار هم آورده و با ایجاد فضای مناسب برای طرح داستان در روز تیرشید آریایی همسوی لازم را با این آینی‌ها و باورها ممکن کرده تا یادی از سنت‌های نمایشی و آینی کهن کرده باشد.

اما در گنبد پنجم، فهرمان داستان به نام ماهان فریب دیوان را خورده و در بیابان‌ها سرگردان است، او روزها را در پناه سایه‌ای می‌آرامد و شب‌ها از وحشت حضور دیوان به دنبال مکانی امن است. دیوان در هیئت‌های مختلف بر او ظاهر می‌گردند و او را دچار اضطراب و وحشت می‌کنند. وصف ظاهر دیوان و اعمال و رفتار آنان تداعی کننده اجرای نمایشی آینی است که در لایه‌های زیرین داستان پنهان است. نمادها و نشانه‌هایی که می‌توان به آنان استناد کرد، عبارتند از: فضای بیابانی و خشک، تأکید بر زمین‌های بی بر و درخت، گرما، نبود آب و وجود بیابان خشک و طرح داستان در روز تیرشید آریایی، همگی کاربردی هدفمندانه برای به تصویر کشیدن مراسم باران‌خواهی کوسه گلین است.

حکم‌فرمایی دیو خشک‌سالی بر زمین تشه، ناله مردمان را به آسمان بلند کرده است. آنان از ایزد تیشتر درخواست باران دارند؛ اما برای نیرومند کردن او باید مراسم قربانی برپا گردد. نظامی با وصف ریگ سرخ بیابان، نطع پهن کردن، تیغ و علم به خون افراشتن فضای مناسب برای طرح موضوع را به وجود آورده است تا به زمین تشه یاری رساند؛ چراکه ریختن خون و قربانی لازمه اجرای نمایش آینی مراسم باران‌خواهی است (ر.ک. هینز، ۱۳۸۳: ۳۹۷).

دیو بود آنکه مردمش خوانی نام او هایل بیابانی

(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۳۳)

کز درازی نداشت پایانی

سرخ چون خون و گرم چون دوزخ

ریگ ریزند و نطع باز کشند

ریگ از آن ریخت و نطع از آن انداخت

(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۳۵)

دید درگرد خود بیابانی

ریگ رنگین کشیده نخ بر نخ

تیغ چون بر سری فراز کشند

آن بیابان به خون علم افراخت

او بیابان نوشته بود تمام

(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۳۶)

چون درآمد به شب سیاهی شام

دیولاخی مهول و بی علف است  
دیو مردم شدنده و مردم خوار  
(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۳۸)

راههای تمنای باران به شکل و شیوه‌های مختلف بود، برای نمونه می‌توان از دزدیدن ناودان یا دولچه (تنگ آب سفالی، چرمی، فلزی) شستن سر الاغ، چوب سواری یا سوارشدن بر یک شاخه به عنوان اسب، وارونه گذاشتن سه پایه زیر دیگ و دزدیدن سه پایه از راه پنجره خانه اشاره کرد (ر.ک. هینلز، ۱۳۸۳: ۳۹۴). نظامی در این بیت واژه سه پایه را برای شب به کار برده تا شب با یاران اهربینی خویش قدرت و فرمانروایی مطلق خود را در تاریکی بگستراند؛ به همین سبب روزها ماهان در بیابان‌های خشک و سوزان سرگردان است و شب‌ها ترس و وحشت آرامش را از او می‌گیرد. البته دلیل این همه بدختی و خشک‌سالی برای ماهان و امثال او برپایی سه پایه حکومت و اقتدار دیو شب است که با وارونه کردن این بنیان در فرهنگ باران‌خواهی بارش و بازیابی دوباره به طیعت بازمی‌گردد:

تا نزد شاه شب سه پایه خویش

شب چو نقش سیاه بامی بست  
روزگار از سپید کاری رست  
(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۳۲)

### مراسم کوسه گلین

«کوسه گلین» (Kosa-Galin) مراسمی نمایشی برای باران‌خواهی بود. مردم کوسه را به شکلی که عامه از دیو در ذهن تجسم می‌کنند، به نمایش درمی‌آورند. «از عرف و عادت عشایر فارس کوسه گلین است که برای درخواست باران در سال‌های خشک و کم آب انجام می‌شد. افراد طوایف برای این که آسمان را بر سر مهر آورند، کسی را به عنوان کوسه گلین برمی‌گزینند، او را با نمد دوش و البسه عجیب و غریب آراسته می‌کردن، سپس صورت او را با آرد، با پشم و الیاف دیگر گریم می‌کنند و بر سر او دو شاخ قرار می‌دهند، آنگاه پیرامون او را گرفته با غوغای به هریک از چادرهای ابا (خانواده‌های که باهم رفت و آمد دارند) وارد می‌شوند. دسته او نیز کلمات و اشعاری را با آهنگ‌های مضحکی ادا می‌کنند. افراد خانواده عموماً از آمدن کوسه گلین مسرور می‌شوند، مقداری آرد یا برنج یا خرما به او تحفه می‌دهند و قدری آب سرد نیز بر او می‌ریزند، به طوریکه کوسه پس از پایان عمل خویش سرتا پا تبر می‌شد؛ چنانکه کسی از دادن تحفه خودداری می‌کرد، مورد اهانت کوسه و دار و دسته‌اش قرار می‌گرفت. در این حال کوسه غضبانک امر می‌دهد که اجاق خانه‌اش را خاموش نموده و خست او را در خانه‌های دیگر با صدای بلند نقل کنند. بازی مزبور را فقط در شب انجام می‌دهند و در روز مناسب نیست» (دیر سیاقی، ۱۳۳۴: ۳۴۸).

در دشتی و دشتستان هنگام فصل بارش اگر باران به موقع نبارد، مراسمی به نام «گلی» (Geli) برپا می‌شد. یک نفر را با شاخ و برگ درختان می‌پوشانند و بیت‌هایی می‌خوانند. طی مراسمی یکی از ریش‌سفیدان جلو آمده و ضامن می‌شد تا فلان روز باران بیاید و گزنه آسک (آسیاب سنگی کوچک) را بر دوش می‌گذاریم و هرچه سنگ بیابان است، به تنش خرد می‌کنیم؛ به این ترتیب مردم به خانه‌هایشان می‌رفتند تا زمانی که باران نیاید، مراسم تکرار می‌شد. در بوشهر این مراسم با تفاوتی اندک برگزار می‌گردید. گلی و یارانش بدون اجازه وارد خانه‌ها می‌شوند و صاحب خانه‌ها مؤظف به دادن هدایایی به آنها بودند. آب بر سر گلی می‌ریختند و باهم تکرار می‌کردند، آب نبود باران بود و بعد دعای باران می‌خوانند (ر.ک. افسار سیستانی، ۱۳۶۹: ۶۴۳-۶۴۵).

مراسم کوسه گلین به دلیل گردن بودن تقویم ایرانی در کنار نمایش‌های نوروزی در جشنواره‌های بهاری نیز اجرا می‌گردید. نظامی با وصف غول‌ها و دیوان سیاه سعی در معرفی نمایش‌های موسیاوه، یاران سیاه‌چرده کوسه گلین و آتش‌افروز دارد که همگی از جمله گروه‌های نوروزخوان و مژده‌هندۀ بهاری هستند. نمایش کوسه گلین بهاری در زمان قاجار از دو شخصیت مجزا و جداگانه فراکوسا و آق کوسا تشکیل می‌شد، فراکوسا نماد بد و شر و سردی زمستان و آق کوسا نماد زایش، بهار و زیبایی بود. تقابل این دو نوع تجدید حیات ازلی و جدالی همیشگی اهورا و اهریمن بود، کوسه در اوایل بهار سوار بر خری با هیبتی بسیار زشت و کریه با چهره‌ای سیاه و بادیزی در یک دست به همراه کلاگی ظاهر می‌شد و چنین وانمود می‌کرد که گرمای بهار گریه سر می‌داد و خود را باد زمستان را وداع و شعرهای مسخره‌ای زیر لب زمزمه می‌کرد. گاهی از آمدن بهار گریه سر می‌داد و خود را باد می‌زد و کلاع را نوازش می‌کرد. کلاع را معمولاً در دست چپ نگه می‌داشت؛ چراکه نمادی از سردی زمستان بود، مردم او را ریشخند و مسخره می‌کردند و با برف و کلوخ او را می‌زدند تا هرچه زودتر آبادی را ترک گفته و چهره کریه و بدنظر خود را از انتظار پنهان کند و جایش را به بهار و زایش بدهد.

کوسه از شروع صبح تا شامگاهان در کوچه پرسه می‌زد و از مردم پول جمع می‌کرد. آنچه از صبحگاهان تا نیم روز دریافت می‌کرد، مال خزانه دولتی و آنچه از نیم روز تا شامگاهان جمع می‌کرد، مال خود بود. اگر بعد از شامگاهان او را در کوی و بربز می‌دیدند، او را به شدت کتک زده و مجروح می‌کردند و از شهر با خواری بیرون ش می‌کردند. این رسم و رسم‌هایی این‌چنین در ایام بهار و در روزگار خسروان در آذرماه با گرمی و شور و با جذبه خاصی برپا می‌گردید. این نوع مراسم و آیین‌ها در ادامه بالاخص پس از استقرار اسلام در ایران، در هر نقطه از کشور خصیصه‌ها و باورهای منطقه را وام گرفت تا آنجا که به جواهری زیبا بدل گشت (ر.ک. عباسی، ۱۳۸۷: ۶۹). طرح جدال قهرمان داستان گنبد پنجم با دیوان سیاه و زشت تأکیدی بر این نمایش‌های آیینی است:

کان قیامت نمود دوش به من	کافرینش نداشت گوش به من
آتشی بر زد از دماغم دود	کان همه شر ز یک شراره نمود
دیو دیدم ز خود شدم خالی	دیو دیده چنان شود حالی
پیشم آمد هزار دیو کده	در یکی صد هزار دیو و دده
این کشید آن فکند و آنم زد	دده و دیو هر دو بد در بد

(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۳۸)

### نمایش تکم گردانی

«تکم گردانی» (Takam -Gardani) یکی از نمایشواره‌های بومی در آذربایجان و زنجان بود که تشریح جنبه‌های فلسفی آن در جامعه سنتی آذربایجان به خصوص اردبیل و زنجان تا حد قداست پیش رفته و با تأثیرپذیری از بازی‌های گوسانی و باورهای منطقه‌ای شکل گرفته و قوام یافته است. به این نمایش تکم خوانی یا تکم گردانی و تکم اویونی یا تکمچی اویونی نیز گویند. زمان اجرای این مراسم در گذشته‌های نه چندان دور در اوآخر ماه اسفند بود. تکم شیطانکی از چوب بود که به شکل بزرگ روی چوبی به درازای نیم متر تعییه می‌شد. این چوب را از صفحه‌ای عبور می‌دادند و تکمچی با بالا و پایین بردن آن و حرکت دادن توام با آواز، ریتمی آهنگین ایجاد می‌کرد و همراه با آن به آوازخوانی، رقص و پایکوبی می‌پرداخت. شیطانک بزر را با انواع زینت‌آلات تزیین می‌کردند و با پارچه سبز یا قرمز و محملی می‌پوشاندند. زنگوله و آینه از طرفین شیطانک آویزان می‌کردند سپس خلخال به پایش می‌بستند

و گردن آویزی به گردن این بز (تکه) می‌انداختند. با حرکت و رقص شیطانک شور و هیجانی را به وجود می‌آورند که همه را به هیجان و حرکت و امیداشت، مردم هم به همراه او می‌رقصیدند و آواز می‌خوانند (عباسی، ۱۳۷۸: ۷۴).

بیت گویان و شاخ شانه زنان  
(نظمی، ۱۳۸۸: ۱۳۵)

آتش از حلقشان زبانه زنان

کاربرد واژه «شاخشانه زنان» در بیت ۳۴۹۰ مرتبط با این سنت است. این واژه در لغتنامه دهخدا به این صورت معنا شده است: «شاخ شانه تهدید و تحویف، به معنی خودنمایی نیز مستعمل شود، قسمی از گدایان که شاخ گوسفند بر دستی و شانه گوسفند بر دستی دیگر بگیرند و بر در خانه و پیش دکان مردمان ایستاده، آن شاخ را بر شانه به عنوانی بکشند که از آن آواز غرغیری ظاهر گردد تا مردمان آن صدارا شنیده، به آنها چیزی بدهنند. اگر اهمال در دادن واقع شود، کاردی کشیده، اعضای خود را مجروح سازند. اکثر و اغلب آن است که کارد به دست پسران خود بدهنند که این کار بکنید تا صاحب خانه و خداوند دکان از این عمل شنیع وحشت و نفرت نموده، به آنها چیزی گوسفند یا بز، سپس درخواست مالی -حتی به اجبار- که نمونه‌های بسیاری از آن در مراسم کوسه گلین اجرا می‌شد- تداعی کننده همان مراسم نوروزخوانی تکمیل گردانی است.

### غلييانی، آتش افروز و حاجی فيروز ستی نوروزی

«غلييانی» یکی از نمایش‌های نوروزخوانی بالحظات بسیار شاد توأم با رقص و آوازی هیجان‌انگیز که در ایام نوروز و بیشتر روز سیزده نوروز اجرا می‌شد. در زنجان، این نمایش از زمان تحويل سال نو تا غروب سیزده نوروز در محله‌های مختلف و میدان‌های شهر به دلیل حضور مردم در بیرون از منازل و باغ‌های اطراف زنجان اجرا می‌گردید. دسته‌غلييانی، مرکب از سه نفر بازيگر بود که هر کدام کار مستقلی را انجام می‌دادند و هر سه قسمی از آواز را باهم می‌خوانند. غلييانی با قامتی بلند و هیکلی درشت لباسی از پوست بز سیاه بر تن می‌کرد و کلاهی که تا پایین روی سر کشیده شده بود. او دارای یک چشم وسط پیشانی بود و دمی نیز به خود آویزان می‌کرد. «دوئیل چی» (دهل چی) مردی بود، متوسط القامه بالباسی قرمز رنگ و کلاهی نخی یا نمدی نوازنده دسته غلييانی بود. «دورچی» (سینی - گردن) مردی ضعیف‌الجهه و گاهی کوتوله، اما تیز و بز که لباس سیاه بر تن می‌کرد با کلاهی نخی بر سر، دورچی پس از اتمام کار غلييانی پول جمع می‌کرد و اصل کار او جمع کردن پول از مردم بود که با ادا و اصول خاص به این کار می‌پرداخت و به شدت از مردم خنده می‌گرفت. این سه نفر تیپ‌های عمده دسته غلييانی، به محض حضور در محلی که از پیش جهت اجرای کارشان تعیین شده بود، در دهل می‌کوییدند و آوازی شاد را شروع می‌کردند. غلييانی رقص هجوان‌انگیز و مسخره‌ای را بربا می‌کرد و دورچی ندا در می‌داد و مردم را خبر می‌کرد. گاهی سیخونکی به غلييانی می‌زد و او را دنبال می‌کرد. این خود خنده شدیدی را از تماساگران بالاخص نوجوانان می‌گرفت. غلييانی شکل رقص را عوض می‌کرد، دهل چی می‌زد و دورچی می‌خواند. به تقلید از حیواناتی مثل میمون، گرگ و گراز رقص هیجان‌انگیزی را شروع می‌کرد. در حین این رقص دورچی گاهی غلييانی را اذیت می‌کرد و شعرهایی در هجو و مسخره کردن او می‌خواند و همین علتی بر خشم غلييانی و دنبال کردن دورچی و خنده مردم می‌شد (ر.ک. عباسی، ۱۳۷۸: ۴۲ - ۴۳).

همه قطران قبا و قیر کلاه

(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۳۴)

لغهایی چون زنگیان سیاه

گاو و پیلی نموده در یک جای

(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۳۵)

همه خرطوم دار و شاخ گرای

های و هوی ببر آسمان برخاست

تا بدان جا رسید کز چپ و راست

مغز را در سر آوریده به جوش

صفق و رقص برکشیده خروش

(معین، ۱۳۸۴: ۲۲۳)

یکی دیگر از مظاهر و سنت‌های نمایشی شادی‌آورانه شب چهارشنبه‌سوری «دسته‌های آتش‌افروز» بود که به عنوان بزرگ‌ترین سنت در جشن چهارشنبه از آن یاد می‌شود. «آتش‌افروز» دسته‌هایی از پیشاوهنگان نوروز بودند که در شب‌های چهارشنبه‌سوری و چند شب پیش از نوروز لباس‌های رنگارنگ می‌پوشیدند و جهت سرگرم کردن مردم صورت خود را سیاه نموده و مقداری خمیر روی سر می‌مالیدند، روی خمیر پنه و کنه پارچه آغشته به نفت می‌گذاشتند و آن را آتش می‌زنند و با مشعلی که در دست با ساز و تبک به کوی و بربزن آمد و از مردم پول می‌گرفتند. صادق هدایت در کتاب نیرنگستان تحت عنوان جشن پیش از نوروز، آتش‌افروز را گروهی سه‌نفری ضبط کرده که رخت رنگ‌بهرنگ تن می‌کردند و به کلاه دراز و لباس‌شان زنگوله آویزان کرده و به روی خود صورتک می‌زند و یکی تخته برهم زده و دیگری می‌خوانده و نفر سوم می‌رقصیده است. آتش‌افروز آمده/ سالی یک روز آمده/ آتش‌افروز صغیر / سالی یک روز فقیرم (ر.ک. هدایت، ۱۳۱۲: ۱۵۶).

سعید نفیسی در مورد این دسته نمایشی شادی‌آور نوروزی چنین می‌نویسد: «دسته دیگری بودند که به آنها آتش‌افروز می‌گفتند و سه چهار تن جوان باهم راه می‌افتادند و کلاه کاغذی منگله دار بر سر می‌گذاشتند. لباس‌های رنگارنگ پوشیده و صورت خود را با دود سیاه کرده، با ساز و ضرب از کوچه‌ها می‌رفتند. می‌رقصیدند و ترانه‌های مخصوص می‌خوانندند، کف می‌زندند و پا می‌کوییدند. سازهایی که در این مراسم کوچه گردی می‌نواختند، بیشتر دهل، نقاره، سورنا و کرنا بود، البته مردم به فراخور همت خود پولی در سینی می‌ریختند که منقلی از آتش در آن بود.» نظامی در بیت‌های (۱۳۴: ۳۴۸۷-۳۴۹۰) و (۱۳۵: ۳۴۸۸-۳۴۹۱) به پوشش سیاه، شاخ و خرطوم، رقص و آواز،

آتش از دهان بیرون دادن و چهره‌هایی زشت و دیو صفت این گروه‌های نمایشی واضح و روشن اشاره می‌کند:

هر زمان آن خروش می‌افزود

لحظه‌های لحظه بیشتر می‌بود

گشت پیدا هزار مشعل نور

چون برین ساعتی گذشت ز دور

(معین، ۱۳۸۴: ۲۲۳)

هریکی آتشی گرفته بدست

آتش از حلشان زبانه زنان

منکر و زشت چون زبانی مست

بیت گویان و شاخ شانه زنانه

(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۳۵)

«غول بیابانی» یکی دیگر از دسته‌ها و گروه‌های نمایشی در ایام نوروز بود که در ایران به اجرای نمایش‌های شاد می‌پرداختند. دسته‌های سیار که با حرکات طلخکانه توانم با لباس‌ها و حرکات مسخره و لودمه بازی، رقص، آوازهای مضحک و با آتش از دهان بیرون دادن مردم را سرگرم می‌کردند. در این گونه نمایشی، مرد تنمندی با سر تراشیده، در لباسی از پوست سیاه در منصب «غول بیابانی» ظاهر می‌شد و با همراهانش در شهر و دهات راه می‌افتداد، شروع به

خواندن و خنیاگری می‌کرد. من غول بیابانم / سرگشته و حیرانم (ر.ک. پور حسن، ۱۳۸۷: ۱۳). بیت‌های بالا و صفتی از اجرای نمایشی آتش‌افروز، غلیانی و غول بیابانی تواند بود.

یکی از چهره‌های مشابه « حاجی فیروز »، موسی سیاه‌چرده ملقب به داوود است که در عرفان غرب ایران، یار « سلطان سهاک » بنیان‌گذار آینین حقیقت و یکی از هفت مقام معنوی این آینین، موسوم به هفتن بود. « موسیاه »، سمت دلیلی بر پیروان سلطان سهاک را داشت. به هریک از هفتن یکی از روزهای هفته تعلق داشت. روز چهارشنبه، سرخی غروب و زمستان متعلق به موسیاوه بود، ازین‌رو، جشن اول زمستان به عشق او برگزار می‌شد که در ارتباط با شب یلدا، تولد مهر یا مسیح و حضور بابانوئل است (ر.ک. فضایلی، ۱۳۸۹: ۲۳-۲۷). سیاهی چهره حاجی فیروز شاید یادگاری از موسیاوه یا درآمیختگی آینین‌های نمایش نوروزی باشد. این نمایش در چهارشنبه آخر سال و در روزهای نوروزی برگزار می‌گردید و پیام آور شادی برای مردم بود، البته در چند سال اخیر به صورت نمادین در بعضی شهرهای ایران برگزار می‌شد.

تاریخچه ظهور حاجی فیروز به عنوان یکی از پیکهای شادی‌آور نوروزی، به دوران پیش از اسلام و سلسله ساسانیان می‌رسد که با اسم فیروز یا پیروز و خجسته با ظاهری آراسته و نقش آفرینی متفاوت، ابتدا در دربار شاهان ساسانی ظاهر می‌شده و سپس با دریافت انعام و صله به هنرمنایی می‌پرداخت و سپس به صورت یک بازیگر نمایش‌های خیابانی به میدان‌ها و کوی و بربز می‌رفت، در طی سال‌های مختلف خصوصاً دوره اسلامی به صورت حاجی فیروز امروزی تکامل یافت (ر.ک. پور حسن، ۱۳۸۸: ۴۲-۴۷).

« حاجی فیروز » جلوه نمایشی یکی از مقامات مهری است؛ وجود واژه‌هایی مصطلح اوستایی در میان پیروان یونانی کیش مهر به اثبات این مهم کمک می‌کند. خاستگاه برخی از این واژه‌ها پارسی باستان بود که از طریق متن‌های قدسی مهری در میان آنها رواج یافته بود. یکی از این واژه‌ها « نبرذ » (Nabarze) به معنای فیروز و فاتح لقب ایزد مهر و سوشیانت مهر بود که بر نقش برجسته‌های میترایی نقر شده است. واژه « نبرد » برگرفته از « نبرذ » به معنای مبارزه است. با این استدلال می‌توان نبرذ یا فیروز را از القاب ایزد مهر و سوشیانت مهر دانست (فضایلی، ۱۳۸۹: ۲۳-۲۷).

نظامی با اشاره بسیار کوتاه و نمادین، واژه‌های « پیروز » و « پیروزگون » را در ارتباط با این نمایش آورد و این معانی و مفاهیم را روز چهارشنبه به کار برده که تداعی کننده ارتباط چهارشنبه‌سوری و حاجی فیروز است. واژه « حاجی » از (Hagios) یونانی به معنای مقدس به تمام مقامات مهری اطلاق می‌شده است. « Hagiography » به معنای تذکره اولیا (Hisgiolatry) به معنای تاریخ و شرح کتاب‌های مقدس در زبان انگلیسی که با املا و تلفظ اندک متفاوت در همه زبان‌های غربی ریشه از همین کلمه گرفته است؛ بدین ترتیب حاجی فیروز برابر « هاجیوس نبرذ » (Hagios nabarze) و به معنای فیروز مقدس است (فضایلی، ۱۳۸۹: ۲۳-۲۷). کاربرد این معانی در ایات زیر نشان از تقدس بخت و اقبال است:

چارشنبه که از شکوفه مهر	گشت پیروزه گون سواد سپهر
شاه را شد ز عالم افروزی	جامه پیروزه گون ز پیروزی
شد به پیروزه گند از سر ناز	روز کوتاه بُود و قصه دراز
(معین، ۱۳۸۴: ۲۱۸)	

رمز جوهر آغازین، آب است و همه اشکال و صورت‌های زاده شده از این عنصر به آن باز می‌گردند، حتی چیزهایی که هنوز شکل و صورت نپذیرفته‌اند، به صورت بذر و دانه و جرثومه‌اند و بدین سبب آب موجب تجدید

حیات، استمرار، مداومت و پایندگی است. در همه این مراسم و تشریفات رازآموزی، آتش با آب پیوند یافته و مکمل آتش است و زندگی از اتحاد آن دو عنصر نشات می‌گیرد (ر.ک. بایار، ۱۳۹۱: ۱۳۹). مراسم درخواست باران با اعمال نمایشی و نمادین آتش افروزی همان مفهوم نمادین پیوند آب و آتش است. برگزاری مراسم نمایشی قربانی، آتش افروزی و به دنبالش نیایش‌های باران‌خواهی همگی بیانگر مراسم رازآمیز آتش و آب هستند. نوروزخوانان در طی مراسم با نمایش‌های نمادین خود آمدن بهار و بازایی طیعت را به مردم ابلاغ می‌کنند که بی تردید حاصل پیوند آب و آتش هست. نظامی با بیتی زیبا پیام نوروزخوانان را از زبان دیوان و غول‌های داستان چنین سروده است:

زان جلاجل که دردم آوردند  
رقص در جمله عالم آوردند  
(نظامی، ۱۳۸۸: ۱۳۵)

### نتیجه‌گیری

فرهنگ عامه دانشی همگانی است از آداب و رسوم، سنت و انواع بازی‌ها، موسیقی و هنر و هر آن چه که در ارتباط با زندگی روزمره انسان است. دانشی که از گذشتگان به ارث رسیده و از ابتدای حضور بشریت آغاز شده، درواقع میراث معنوی یک ملت است که در گذر زمان دچار اوج‌ها و فرودهایی شده و یا ملبس به باورهایی جدید گشته است. ادبیات عامه که بخشی از این مجموعه است، در درون خود جشن‌ها، نمایش‌های آئینی و مذهبی، ترانه‌ها، مثل‌ها، روایت‌ها، افسانه‌ها و اسطوره‌ها را جای داده است. این میراث شفاهی در گذر از قرن‌ها هنوز اصالت پیشین خود را حفظ کرده‌اند. حوزه عملکرد آن مرتبط با علومی چون زبان‌شناسی، باستان‌شناسی، مردم‌شناسی، مطالعات ادیان و فرهنگ و ادبیات است.

آئین‌ها، نیایش‌ها و باورهای مذهبی، جشن‌ها و شادی‌ها که یادگاری از دوران‌های کهن بشری است. به کمک آوازخوانان‌های دوره گرد و نوازنده‌گان سرگردان در میان گذشتگانمان باقی ماند. در دوره ساسانی، بخشی از این ادبیات شفاهی ثبت شد و بعدها جوهره کارهای بزرگی چون شاهنامه و دیگر آثار حماسی گشتند. این روایت‌ها و باورهای فرهنگی ثبت شده یا شفاهی بر زبان عاشیق‌های آذربایجان و دیگر نوازنده‌گان و خواننده‌گان این فلات پنهان در طی قرن‌ها جاری بود و البته در کنار این گنجینه‌غنی جشن‌ها و آئین‌های نمایشی نیز مجموعه‌ای دیگر از این باورها و اسطوره‌های است که بسیار برای مردم‌شناسان، فرهنگ‌شناسان و ادبیان ارزشمند است. نظامی نیز به ارزش والای این باورهای عامه پی برد و برای حفظ آنها در مقام یک حکیم، فرهنگ‌شناس، شاعر و قصه‌گو خود را مؤلف دانست که به جمع آوری عامیانه‌ها در این اثر غنایی همت گمارد. در این میان گنبد دوم و پنجم گنجینه‌ای از باورها و آئین‌های مرتبط با گذر سرما به گرماء، سنت آئینی باران‌خواهی و نوروزخوانی است که با زبان رمز و تمثیل سروده شده است و تنها خواننده آگاه در پی هر نشان، به این رموز و معانی آن دست می‌یابد.

### منابع

۱. افشار سیستانی، ایرج (۱۳۶۹)، *نگاهی به بوشهر*، ج. دوم، تهران: نسل دانش.
۲. امیرقاسمی، مینو (۱۳۹۱)، *درباره قصه‌های اسطوره‌ای*، تهران: مرکز.
۳. انجوی شیرازی، ابوالقاسم (۱۳۸۷)، «زمستان در همدان»، *فرهنگ مردم*، ش. ۲۶، صص. ۲۵۷-۲۷۱.
۴. الهامی، فاطمه (۱۳۷۶)، «بررسی جلوه‌های فرهنگ عامیانه در شعر نظامی»، *پایان‌نامه کارشناسی ارشد*، دانشگاه تربیت مدرس.
۵. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۶)، «انعکاس باورهای عامیانه و عقاید خرافی در شعر نظامی»، *پیک نور*، ش. ۱۹، صص. ۱۱۴-۱۰۴.
۶. اوستا (۱۳۷۴)، *ترجمه هاشم رضی*، تهران: فروهر.

۷. اوشیدری، جهانگیر (۱۳۷۱)، **دانشنامه مژدهستا**، تهران: مرکز.
۸. بایار، پیر (۱۳۹۱)، **رمزپردازی آتش**، ترجمه جلال ستاری، تهران: مرکز.
۹. بهار، مهرداد (۱۳۸۷)، **از اسطوره تا تاریخ**، ترجمه ابوالقاسم اسماعیلپور، چ. ششم، تهران: چشم.
۱۰. پورحسن، نیایش (۱۳۸۸)، « حاجی فیروز- پرفرمنس: بررسی و معرفی حاجی فیروز و نگاهی تطبیقی به نمایشگر آن از منظر و دیدگاه پرفرمنس»، **نمایش**، ش. ۱۲۵ و ۱۲۶، صص. ۴۲-۴۷.
۱۱. پورحسن، نیایش (۱۳۸۷)، « مظاهر و آینه‌ای نمایشی شادی آور عید نوروز»، **نمایش**، ش. ۱۱۳ و ۱۱۴، صص. ۱۵-۱۲.
۱۲. جعفرزاده دستجردی، مصطفی (۱۳۸۷)، «زمستان در آینه‌ها و باورهای مردم دستجرد کهک قم»، **نجوای فرهنگ**، ش. ۱۰، صص. ۴۲-۳۱.
۱۳. دبیرسیاقی، محمد (۱۳۲۴)، « رکوب الکوسج یا کوسه برنشتیه»، **جلوه**، ش. ۷ و ۸، صص. ۳۵۳-۳۴۷.
۱۴. دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۷)، **لغت‌نامه دهخدا**، زیر نظر محمد معین و جعفر شهیدی، دوره جدید، تهران: مؤسسه لغتنامه دهخدا.
۱۵. سلیمی، هاشم (۱۳۸۱)، « جشن بهار کردی»، **فرهنگ مردم**، ش. ۳ و ۴، صص. ۶۱-۵۶.
۱۶. شکیبی ممتاز، نسرین؛ مریم حسینی (۱۳۹۲)، « طبقه‌بندی انواع خویشکاری تولد قهرمان در اسطوره‌ها، افسانه‌ها، داستان‌های عامیانه و قصه‌های پریان»، **فرهنگ و ادبیات عامیانه**، ش. ۱، صص. ۱۷۰-۱۴۳.
۱۷. عباسی، حسین (۱۳۸۷)، « نمایش‌های غیرآگاه در زنجان»، **تئاتر**، ش. ۴۲ و ۴۳، صص. ۸۰-۶۷.
۱۸. فاضلی، نعمت‌الله (۱۳۸۱)، « فرهنگ عامه و ادبیات عامه فارسی»، **کتاب ماه هنر**، ش. ۴۴ و ۴۳، صص. ۸۵-۸۲.
۱۹. فضیحی، حبیب‌الله (۱۳۹۲)، « اورامان و پیر شالیار»، **وشن آموزش علوم اجتماعی**، ش. ۸، صص. ۳۵-۳۲.
۲۰. فضایلی، سودابه (۱۳۸۹)، « همدات پنداری فیروز و مبارک: بررسی نمادهای مبارک و حاجی فیروز و خاستگاه آنها»، **آزمایش**، ش. ۷۷، صص. ۲۷-۲۳.
۲۱. فقیری، ابوالقاسم (۱۳۸۹)، **آداب و رسوم نوروزی در فارس**، شیراز: تخت جمشید.
۲۲. قراگلو، محمد (۱۳۸۲)، « چیستی فرهنگ و تمدن»، **اطلاعات سیاسی- اقتصادی**، ش. ۱۹۸ و ۱۹۷، صص. ۹۵-۸۶.
۲۳. کراپ، آنکساندر آبراهام و دیگران (۱۳۷۷)، **جهان اسطوره شناسی** ۱، ترجمه جلال ستاری، چ. ۱، تهران: مرکز.
۲۴. کرازی، میرجلال الدین (۱۳۷۲)، **رویا، حماسه، اسطوره**، چ. ششم، تهران: مرکز.
۲۵. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۳)، « عمونوروز، نماد زمان و یادآور زال شاهنامه»، **خبرگزاری میراث فرهنگی**، کدخبر: ۷۳۸۱۴ [قابل دسترس در سامانه]: <http://chn.ir/NSite/FullStory/News>
۲۶. لوفلر- دلاشو، مارگریت (۱۳۸۶)، **زبان رمزی افسانه‌ها**، ترجمه جلال ستاری، چ. دوم، تهران: توسع.
۲۷. محامی، طاهر (۱۳۸۹)، « چرا گرگ، چله و هندوانه در ادبیات اساطیری آذربایجان مبارک‌اند»، **پایگاه خبری آینازنیوز**، کدخبر: ۸۸۶۸۶ [قابل دسترس در سامانه]: <http://www.ainanews.com>
۲۸. مختاریان، بهار (۱۳۸۴)، « الگوی پیشنهادی رده بندی داستان‌های پریان بر بنیاد اسطوره‌ها»، **انسان‌شناسی**، ش. ۸، صص. ۱۳۹-۱۱۹.
۲۹. معین، محمد (۱۳۸۴)، **تحلیل هفت پیکر نظامی**، تهران: معین.
۳۰. نظامی گنجوی، الیاس بن یوسف (۱۳۸۸)، **هفت پیکر**، برات زنجانی، تهران: دانشگاه تهران.
۳۱. هدایت، صادق (۱۳۱۲)، **نیرنگستان**، تهران: جاویدان.
۳۲. هینلز، جان راسل (۱۳۸۳)، **شناخت اساطیر ایران**، محمدحسین باجلان فخری، تهران: اساطیر.